

# 中心通訊

西雅圖中信福音中心

606 Maynard Ave S, #101

Seattle, WA 98104

電話/傳真：206-624-0988

電郵：ccmsgc@hotmail.com

網頁：www.ccmseattle.org

同工：劉許芬芬·傅欣欣

第七十五期

二零一九年六月

中心宣言：在唐人街向廣大的西雅圖社區內普羅大眾傳福音，目的是領人歸主將他們帶回大西雅圖區內的各教會。



(圖) 舊址新貌

如果您有機會經過福音中心舊址，您會發現大廈兩旁的行人道和停車位已經解封了。

在2013年平安夜大火之後，經過差不多五年半的禱告和等候，我們喜見舊址重建工程終於竣工了。業主已於五月底取得臨時佔用許可證，在六月底前妥善完成所有修補工程，便可正式取得佔用許可證。

感謝主！也多謝所有曾經為福音中心代禱的主內弟兄姊妹！在這幾年來，我們經歷恩主一步一步的引領，也看見上帝一次又一次的預備。在我們以為前無去路的時候，上帝為我們打開了一條出路；在我們不知道如何走下去的時候，上帝賜下雲柱、火柱為我們引路，讓我們學習寶貴的信心功課。

## \* 簽訂租約 \*

自去年六月中簽署租賃意向書後，我們多次與業主開會商議租約細節。在十月中，我們有機會出席一個商業租約講座，學習租約的專業用語、簽約時要注意的法律問題，並學習讀懂長達廿多頁的租約條款。經過多輪磋商後，我們終於今年四月底跟業主簽署為期十年的租約，正式租用位於677 South King Street 的商舖連閣樓儲物室。



(圖) 福音中心新址



(圖) 上有儲物室



(圖) 後有課室和廚房

# 上帝早已預備 主必領我前行

## \* 籌劃裝修 \*

在商談租約的同時，我們開始籌劃新址裝修事宜。去年六月底，筆者參加了一個室內設計講座，只是裝修工程繁瑣，筆者一竅不通，真的不知道從何入手。但感謝主！在我們最需要的時候，上帝先後感動帶領了兩位義工弟兄來到我們的當中，有資深退休裝修工程公司東主，也有在職的年輕建築師。他們在室內設計、繪畫裝修圖則、揀選裝修物料和各樣器材、視察工地、與負責人商議工程細節等方面，給予我們許多專業意見和幫助。我們實在感謝他們在主裡的愛心和勞苦，滿心感激上帝的帶領和供給！

為加快工程進度，我們決定聘用負責大廈重建工程的建築師和承建商。在建築師的協助下，我們早於一月底已向國際區特別審查委員會(International Special Review District) 入紙申請裝修，而委員會亦已於二月底正式批准申請。

另外，我們又於一月底向西雅圖市建築及審查部門(Seattle Department of Construction & Inspections) 入紙申請裝修，只是西雅圖近年來人口和經濟持續增長，到處都在大興土木，市政府到五月尾才完成是次申請的初期審批工作。我們期待在六月份取得施工許可證便可以正式動工。

按建築師的評估，裝修工程需時大約兩個月，我們最快可望於八月份搬進新址。



(圖) 拆除平台前

### \* 視察工地 \*

在過去數月來，我們先後四次到新址工地視察。在裝修的事上，我們確實遇到一些難處和挑戰。其中的一個難處是因為地勢關係，商舖的「樓底」(即地板至天花的高度)比較低矮，只有大約七呎半。所以，在室內設計方面，義工弟兄們花了不少心思去處理這問題，盡力舒緩低矮樓底所帶來的壓迫感。

值得一提的是，去年八月初，當我們首次視察工地時，我們看見兩面櫥窗各有一個深約四呎的平台(見上圖)，就向業主要求清拆平台，使地方更為實用。當時得到的回覆是，這是一幢歷史建築物，平台具有歷史價值，因此不能拆掉。聽到之後，我們真的有點兒失望。

但當我們在今年五月初再次視察工地時，櫥窗前的兩個平台竟然不見了。查問之下，才知道原來平台下面是空空的，沒有任何支撐結構，加上漏水問題，所以他們決定把平台拆除了。感謝主！我們真是喜出望外。

### \* 裝修經費 \*

業主在租約列明為我們提供一筆裝修款項，用作支付建築師和申請施工許可證的費用，還有承建商安裝水電、冷暖氣、地板、粉刷牆壁等基本裝修費用。至於書室、前台和廚房做櫃，購買安裝各樣器材和傢具等費用，我們就要自己來支付了，預算金額為\$50,000。

在租金方面，雖然業主要求的金額已是低於市價，我們仍要面對每月升幅達七成的租金和固定支出。但感謝主！當筆者還在「傻儂告、瞎幫忙」的時候，原來上帝早已預備，感動了一個基督徒家庭基金會來主動聯繫我們，從去年起認捐支持福音中心工作，給予我們莫大的幫助。現在想來，筆者實在愧對上帝，竟然忘記祂會藉著先知以賽亞向人宣告說：

「耶和華的膀臂並非縮短，不能拯救，  
耳朵並非發沉，不能聽見。」  
(以賽亞書59:1，和合本)

有見福音中心搬新址，基金會為推動主內弟兄姊妹奉獻支持是次裝修，更願意承諾就這次裝修的奉獻收入，作一比一的配對奉獻(donation matching)，配對上限為\$10,000。每位奉獻者只需把捐款指定用作裝修，支持福音中心的金額將得以倍增。

懇請大家為福音中心搬新址一事禱告，按上帝給您的感動來奉獻支持或參與福音中心的工作。



(圖) 拆除平台後

### \* 福音事工 \*

在籌劃搬新址的同時，我們在事工方面未敢怠慢，每週繼續按時舉行國/粵語查經班、老人運動班、粵曲團契聚會，開辦各個成人英語學習班、兒童中文班，更在年初邀得一對有多年輔導青少年經驗的年輕姊妹任教青少年領袖培訓班。

此外，我們在年初首次開辦「走向精明人生」課程，目的以基督教經典名著「天路歷程」為藍本，幫助在學自四年級或以上的孩童和青少年學習如何抵制不恰當的選擇和世界的誘惑，例如慾望、虛榮、貪婪、懶惰、恐懼等；並指引塑造決策的技巧、如何選擇朋友、如何在生活中做出明智決定。

粵曲團契亦繼續努力練唱並出隊佈道作多方面嘗試。繼去年前往波特蘭及朗維尤短宣，首次以英語獻唱福音粵曲後，在聖誕期間又首次演出大型歌劇。現正為搬址後將要舉行的新址感恩奉獻禮(待定)積極練唱。

除每週各項聚會外，我們在1/18 & 19與東區基督教會合辦「家庭與工作」專題講座，由Elaine Kung孔雷漢卿姊妹以國語主講，講題包括「良好的溝通能建立孩子與家庭的關係」及「整全的信仰與工作：回應神對工作的呼召」。感謝主！兩場聚會共81人出席，會後有兩人決志信主。

另外，我們又剛在5/23於生隆酒家舉行「逆轉人生」分享會，由晨曦會總幹事劉民和牧師分享他如何從過去吸毒、搶劫、混黑道，到如今重生、助人、行真道的逆轉人生。感謝主！聚會有107人參加。按回應表顯示，有六位願意信主，另有十三位願意進一步認識主。請代禱，求主堅立他們的信心。

在人事方面，因為個人原因，Eliza 陳謝月玲姊妹已於三月一日起辭去事工幹事一職，轉任福音中心義工，週二及週三兩天侍奉時間維持不變。在此感謝陳姊妹在主裡的愛心和勞苦！

另外，Halina傳欣欣傳道將於七月份啟程前往西倫海口(selonmission.org)在英國的宣教工場服侍，預計在英國西南部幾個城市服侍三個月，至十月中旬才回歸福音中心。請為傳道代禱，求主保守她的身心靈健康，賜福使用她在英國的侍奉。

感謝主！上帝早已預備，恩主必領我們前行。就讓我們一起把握主所賜的良機甚或危機，同心回應現今這個時代、這個社區的福音需要！

# 回顧過去的一年

Eliza Chan 陳謝月玲



不經不覺在福音中心工作了一年，真的是光陰似箭。這份工作所帶給我的喜悅和平安，讓工作變成了一種享受，那也是其中一個重要的因素為什麼我會覺得時間過得那麼快。

基本上我負責星期二教授英語會話和星期三教入籍班，有一部份同學長期來學習，其中有些同學已經讀了三、四年，有些同學一個星期來四、五天，比我以前上學時還要用功。入籍班的英文一點都不容易，有些同學開始時連廿六個字母也不完全認識，但兩、三年後居然背熟了所有試題和答案，總共二百多題，真是一點都不簡單，我對她們的毅力和恆心表示萬二分的佩服，從而也令我對天父更感恩，不再理所當然地認為懂英文是我的幸運，因它確是神給予我的一份恩典，不是世人所認為的只是幸運。

我有一對很開明的父母，他們沒有重男輕女，給子女的待遇是平等的，我們住在新界，在我讀中五的時候，有幾位姨媽姐姐經常來我家作客。開始的時候覺得很奇怪，往年她們好像一年才來一次，都是過年的時候，為什麼今年來探望我們那麼頻密，一個月來一兩次，媽媽說她們是為她們的子侄們來說親的，媽媽給她們的回答：「她還年輕，讀完中學還要讀預科，然後考大學。」聽完後她們不來了。爸爸的村長朋友問他，為什麼要讓我上大學？在七零年代，尤其是在鄉下地方，女子讀完中學便已很足夠，但爸爸說：「她喜歡讀書，就隨她吧。」所以我有機會到海外升讀大學，現在回想起來，那都是神的恩典，祂給了我一對思想進步的父母，一切都不是偶然，是神早已有了安排。

「我未將你造在腹中，我已曉得你；  
你未出母胎，我已分別你為聖；  
我已派你作列國的先知。」  
(耶利米書 1:5，和合本)



(圖) 英文會話班

在1997年之前，香港是英國殖民地。我們生長在香港，在讀幼稚園時便開始接觸英文。靠著神的恩典，我順利地考上了一間英文中學，以後的學習歷程都是以英文為主，雖然小時候從未想過會移民海外，但基本上英語對我來說完全沒有難度，非常感謝神的恩賜。

在這一年裡，在很多事情中都可以看見及感受到神的存在和祂的幫助。眼見同學們的勤力，我常禱告求神賜智慧方法，讓我可以幫助同學們容易一些去學習及記憶平日所教的課程，因一半以上的同學都已五、六十歲了，學習對他們來說確是困難，記憶方面更是難上加難！有幾位同學告訴我，在課室裡不斷重覆唸



(圖) 個人佈道訓練分享出隊經歷

讀，一出門口，還未到家已全然忘記，不是她們不努力，只是年齡是殘酷的，記憶力的衰退，真是「事十倍而功半」，所以跟芬芬主任商討，可否在一月份的英語課程，嘗試編輯一本由基本英語詞彙開始的課程，給那些只懂廿六個字母的新移民和年紀大一些的同們學習，從零開始，慢慢來，讓他們覺得自己是可以的，不要像拉牛上樹那麼辛苦。

另一事項令我很欣慰的是同學們開始對福音時間的專注。2017年七月份在福音中心做義工的時候，很多時在看福音影片時，學生們喜歡竊竊私語，可以看得出她們對福音影片不感興趣，心中不其然問：是否不理解？不明白？是否抗拒？為何不置可否？但近期發覺同學們比較沉默，在看福音電影時，好像比年多前興趣增長了些。很多時候在放影片前我會提示幾個要點，有時用問題的形式，鼓勵她們去觀察，影片放映完再與她們分享神的國度，讓他們知道萬事都不是必然的，若果我們願意放下個人的主見和驕傲，容許神做我們的主航，人生在神的靈命裏會活得更美好；同時也分享一些人生道理，如神和人的觀點為何不一樣？怎麼樣不一樣？讓他們看看自己有何感想，不是要她們解答，只是想讓他們把視線放闊一些，想想人生的真義是什麼？人為何而活？為誰而活？我們真的是人生的主宰嗎？每次看影片時都會強調，影片的故事人物不是虛構的，全是真人真事。另外還有一點是很逼切的，因為很多同學的年紀已不輕，跟他們傳福音的時間已不多了。

此外，在福音中心侍奉的朋友們都很有愛心，感受著那種以神為樂的精神，以助人為快樂之本的心，讓我過去一年在工作中有很大的喜樂。願榮耀全歸上主！

感恩與代禱

- ◆ 感謝主豐盛的慈愛，祂的恩典實在是夠用的。求主繼續引領我們前面的路，幫助我們活出基督的見證。
- ◆ 請為福音中心各個每週聚會代禱，願主賜福使用本中心之服侍，憐憫施恩使多人得救。
- ◆ 求主堅固初信弟兄姊妹們的信心，賜福他們有美好的教會生活。
- ◆ 請為董事、同工及義工們代禱，求主帶領我們的侍奉，使我們同心合意，興旺福音，為主結出美好的果子。



福音中心是一所非牟利的基督教福音機構，除了一位全職和一位部份時間同工外，全賴弟兄姊妹作義工的侍奉。如果您願意參與中心的服侍，請致電206-624-0988。

如果您願意在經濟上支持福音中心，請把奉獻寄往SGC, 606 Maynard Ave S, #101, Seattle, WA 98104。支票抬頭請寫Chinese Christian Mission，註明給Seattle Gospel Center。現金奉獻如需收條，請付上姓名和地址。謝謝！

書室 週一至四 中午12:00至下午5:00  
 開放時間 週五至六 上午10:00至下午5:00

- 每週聚會
- (一) 上午 10:30 - 12:30 國語 英文發音進深班 【6/24-8/26】  
 下午 2:30 - 3:30 國語 國語查經班
  - (二) 下午 1:30 - 3:15 國/粵 實用美語100句 【7/16-9/17】
  - (三) 下午 1:30 - 3:15 國/粵 英文入籍班 【7/17-9/18】
  - (四) 上午 10:00 - 12:00 粵語 董事禱告月會【每月一次】  
 下午 1:00 - 3:00 國語 英文發音班【7/11-9/19】  
 2:00 - 3:00 粵語 老人運動及查經班【國際公寓】  
 青少年領袖培訓班【7/11-8/22】
  - (五) 上午 10:30 - 11:30 粵語 粵語查經班  
 下午 12:00 - 2:00 國/粵 社區服務  
 1:30 - 3:15 國/粵 英文會話班【6/7-8/2】
  - (六) 上午 11:00 - 12:30 粵語 喜訊福音粵曲團契

\* 最新學習班時間表請瀏覽 [ccmseattle.org](http://ccmseattle.org)

# 传福音 "要讲救恩"



## 福字挥春 "讲救恩"

### 6/29 (六)

### 上午 9:30 - 下午 2:30

西雅图福音中心  
 Seattle Gospel Center

606 Maynard Ave S, #101, Seattle, WA 98104

由前温哥华短宣中心布道训练主任 陈国柱弟兄以国语主讲

费用全免。备有午餐及茶点招待。欢迎主内弟兄姊妹参加  
 名额有限，报名请联系福音中心 [ccmsgc@hotmail.com](mailto:ccmsgc@hotmail.com) 或 206-624-0988



Pond Chan  
 陈国柱弟兄

- 陈国柱弟兄前为温哥华基督徒短期宣教训练中心(短宣中心)的布道训练主任，事奉至今 17 年
- 曾任职油轮机械工程师，之后在香港经营石油化工生意 22 年  
 1997 年 - 在金融风暴，因炒股票及炒楼，变成负资产  
 1999 年 - 在自杀边缘，经妈妈的带领，参加温哥华布道会后信主得救  
 2000 年 - 受洗后，经历主耶稣的呼召，并接受传福音训练  
 2001 年 - 信主后第 2 年，参加短宣中心传福音训练  
 2002-2003 年 - 于短宣中心参加为期 2 年的传福音导师训练及实习
- 曾拜偶像 30 多年，先后接触民间信仰、风水、命理、邪灵、异教、异端、极端
- 信主后第 2 年参加短宣中心传福音训练，与神同工至今 17 年，带领超过 1,400 人信耶稣，包括 94 位拜偶像的家人及亲戚
- 2011 年患有前列腺癌，3 个月后再患上急性白血病，至今仍在治疗中，并积极传福音

# 个人布道训练

CCM Seattle Gospel Center  
 606 Maynard Ave S, #101  
 Seattle, WA 98104